

# CATÁLOGO

## CATALOGUE

ESPEPEÑAS



## ÍNDICE INDEX

### 1. ALIMENTACIÓN (FOOD)

- Tortitas de sal ( Little salt pancakes)
- Tortas de sal (Big salt pancakes)
- Rositas de maíz (Sweet popcorn)
- Magdalenas caseras (Homemade cupcakes)
- Rollos de naranja (Orange doughnuts)
- Rollos de huevo (Egg doughnuts)
- Barritas naturales (Natural bars)
- Patatas Fritas (French fries)
- Chuches (Candies)

### 2. ARTESANÍA (CRAFTS)

- Marca páginas pompón (Pompon Bookmark)
- Llaveros hama bead (Hama bead Keychains)
- Llaveros pompón (Pompon Keychains )
- Posavasos (Coaster)
- Jabones naturales (Natural soaps)

# 1. ALIMENTACIÓN

## 1. FOOD



## TORTITAS DE SAL LITTLE SALT PANCAKES

REF: AL11

Masa fina de hojaldre, trocitos pequeños cuadrados crujientes, tono amarillo/marrón y salado. Es un típico tentempié de nuestra zona.

Peso :125grs

### INGREDIENTES

Harina de trigo, agua, aceite de oliva, levadura y sal.

Puff pastry dough, crisp square small pieces, yellow / brown and salty.

Typical snack in our town

Weight: 125 grs

### INGREDIENTS

Wheat Flour, water, olive oil, yeast and salt.

Precio/ Price: 1€ unidad en los dos formatos



## TORTAS DE SAL BIG SALT PANCAKES

REF: AL12

Masa fina de hojaldre, forma rectangular, tono amarillo/marrón y salado. Es típico almuerzo en nuestra zona.

INGREDIENTES: Harina se trigo, agua, aceite de oliva y sal.

Peso:90 grs

Puff pastry, rectangular shape, yellow / brown and salty. Typical brunch in our town

### INGREDIENTS

Wheat flour, water, olive oil and salt.

Weight: 90 grs



Precio/Price: 0,75€ unidad



## ROSITAS DE MAÍZ SWEET POPCORN

REF: AL13

En las fiestas de San Antón, muy populares en nuestro pueblo, se suele vender en la feria.

### INGREDIENTES

Azúcar, maíz y aceite.

Peso: 40 grs

### INGREDIENTS:

Sugar, corn and oil.

Typical candy of popular tradition

Weight: 40 grs

Precio/Price: 0,75€ unidad





# ROLLOS DE NARANJA

## ORANGE DOUGHNUTS

REF: AL15

Rosquilla con sabor a naranja.

Peso : 225 grs

### INGREDIENTES

(Harina de trigo, aceite de semillas (girasol, soja), azúcar, huevo, pasta de naranja (maltodextrina, corteza de naranja, agua, aromas y colorante, gasificantes: canela).

Cobertura: huevo líquido, conservantes: y corrector de acidez.

### **Orange-flavored doughnut**

Weight: 225 grs

### INGREDIENTS

Wheat flour, seed oil (sunflower, SOYA), sugar, EGG, orange paste (maltodextrin, orange peel, water, aromas and coloring, bleaching agents: and cinnamon.Coverage: Egg liquid (preservatives: and acidity corrector).

Precio/Price:

1,30 €

Disponibile sin azúcar.

Available without sugar.





## ROLLOS DE HUEVO EGG DOUGHNUTS REF: AL16

Rosquilla de huevo cubierta de azúcar, sabor a canela.  
Peso :225 grs

### INGREDIENTES

Harina de trigo, aceite de semillas (girasol, soja ), azúcar, huevo, gasificantes: pasta de limón y canela.

Egg yolk covered with sugar, cinnamon flavor.  
Weight: 225 grs

### INGREDIENTS

wheat flour, seed oil (sunflower, soya), sugar, egg, baking agents: lemon paste and cinnamon.

Precio/Price:  
1.25 €

Disponibile sin azúcar.

Available without sugar.



# BARRITAS NATURALES *NATURAL BARS*

Basadas en recetas tradicionales  
de la Vega Baja

Unidad: 1'20€  
Caja: 24€ ( Cada caja  
tiene 20 unidades)  
Peso unidad: 40 grs

It is based on traditional recipes  
in our region

Unit: € 1,20  
Box: € 24 (1 box=  
20 units)  
Weight unit: 40 grs



## BARRITAS NATURALES DE NARANJA- ALMENDRAS NATURAL BARS OF ORANGE-ALMONDS REF: AL17

Las Barritas Energéticas Naturales han sido diseñadas para aportarte el extra de energía que necesitas en tus entrenamientos así como en tus competiciones.

Ingredientes: Higos secos (44%), dátiles preparados (19%) (dátiles, glucosa y edulcorante: sorbitol) albaricoques desecados (16%), corteza naranja confitada (10%) (corteza de naranja, azúcar, glucosa y agua), ALMENDRAS (10%), y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol).

The Natural Energy Bars have been designed to give you the extra energy you need in your workouts as well as in your competitions.

Ingredients: Dried apricots (44%), dates prepared (19%) (dates, glucose and sweetener: sorbitol) dried apricots (16%), confectioned orange peel (10%) (orange peel, sugar, glucose and water) ALMONDS (10%), and wafer (1%) (potato starch and sunflower oil).



## BARRITAS NATURALES DATIL-ARÁNDANO- ALMENDRAS

### NATURAL BARS DATE-BLUEBERRY-ALMONDS

REF: AL18

Las Barritas Energéticas Naturales han sido diseñadas para aportarte el extra de energía que necesitas en tus entrenamientos así como en tus competiciones.

Ingredientes: Dátiles preparados (69%) (dátiles, glucosa y edulcorante: sorbitol), arándanos (25%) (arándanos (65%), azúcar y de aceite de girasol), ALMENDRAS (5%) y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol).

The Natural Energy Bars have been designed to give you the extra energy you need in your workouts as well as in your competitions.

Ingredients: Dates prepared (69%) (dates, glucose and sweetener: sorbitol), blueberries (25%) (blueberries (65%), sugar and sunflower oil), ALMONDS (5%) and wafer (1%) (Potato starch and sunflower oil).



## BARRITAS NATURALES ALBARICOQUE- ALMENDRAS NATURAL BARS APRICOT-ALMONDS REF: AL19

Las Barritas Energéticas Naturales han sido diseñadas para aportarte el extra de energía que necesitas en tus entrenamientos así como en tus competiciones.

Ingredientes: Albaricoques naturales (89%), ALMEDRAS (10%) y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol).

The Natural Energy Bars have been designed to give you the extra energy you need in your workouts as well as in your competitions.

Ingredients: Natural apricots (89%), ALMONDS(10%) and wafer (1%) (potato starch and sunflower oil).



## BARRITAS NATURALES DÁTIL-NUECES

### NATURAL BARS DATE-NUTS

REF: AL110

Las Barritas Energéticas Naturales han sido diseñadas para aportarte el extra de energía que necesitas en tus entrenamientos así como en tus competiciones.

Ingredientes: Dátiles preparados (87%) (dátiles, glucosa y edulcorante: sorbitol) NUECES (12%) y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol)

The Natural Energy Bars have been designed to give you the extra energy you need in your workouts as well as in your competitions.

Ingredients: Dates prepared (87%) (dates, glucose and sweetener: sorbitol) NUTS (12%) and wafer (1%) (potato starch and sunflower oil)



## BARRITAS NATURALES HIGO- ALMENDRAS NATURAL BARS FIG-ALMONDS REF: AL111

Las Barritas Energéticas Naturales han sido diseñadas para aportarte el extra de energía que necesitas en tus entrenamientos así como en tus competiciones.

Ingredientes: Higos secos (89%), ALMENDRAS (10%), especias naturales y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol).

The Natural Energy Bars have been designed to give you the extra energy you need in your workouts as well as in your competitions.

Ingredients: Dried figs (89%), ALMONDS (10%), natural spices and wafer (1%) (potato starch and sunflower oil).



# BARRITAS NATURALES CUBIERTAS DE CHOCOLATE

## NATURAL BARS WITH CHOCOLAT

Unidad: 1,20€  
Caja: 24€ ( 20 unidades)  
Peso unidad: 40 grs

Unit: € 1.20  
Box: € 24 (20 units)  
Weight unit: 40 grs





## BARRITAS NATURALES NARANJA- ALMENDRAS CON PEPITAS DE CHOCOLATE NATURAL BARS ORANGE-ALMONDS WITH CHOCOLAT NUGGETS REF: AL112

Las Barritas Energéticas con Pepitas de Chocolate han sido elaborada para conseguir un snack de un extraordinario valor nutricional, con un altísimo nivel de carbohidratos de origen vegetal, una óptima cantidad de proteínas y gran concentración de vitamina y minerales de origen natural.

The Energy Bars with Chocolate Nuggets have been elaborated to obtain a snack of an extraordinary nutritional value, with a high level of vegetal carbohydrates, an optimum amount of proteins and great concentration of vitamin and minerals of natural origin.



## BARRITAS NATURALES DE HIGOS CON ALMENDRAS Y CHOCOLATE

### NATURAL BARS FIG WITH ALMONDS AND CHOCOLAT

REF:AL113

Las Barritas Energéticas cubiertas de Chocolate son la mejor opción para recargarte de energía como recompensa cuando acabes tu rutina o como complemento a tu desayuno o merienda antes de hacer ejercicio.

**Ingredientes:** Higos secos (64%), ALMENDRA granillo (10%), cobertura vegetal (25%): (Azúcar, grasas vegetales (palmiste, palma), cacao desgrasado en polvo (22.0%), aceites vegetales (girasol, palma), emulgente (E 322, E 492) y aroma.) , especias naturales y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol).

Chocolate Sticks are the best option to recharge your energy as a reward when you finish your routine or as a supplement to your breakfast or snack before exercising.

**Ingredients:** Dried figs (64%), ALMOND granule (10%), vegetable cover (25%): (Sugar, vegetable fats (palm kernel, palm), defatted cocoa powder (22.0%), vegetable oils , Emulsifier (E 322, E 492) and flavor.), Natural spices and wafer (1%) (potato starch and sunflower oil).



## BARRITAS NATURALES DE DÁTILES Y NUECES CON CHOCOLATE

### NATURAL BARS DATES AND NUTS WITH CHOCOLAT

REF: AL114

Barritas energética, cubiertas por un delicioso y crujiente baño de chocolate, sin aceites hidrogenados, ni grasas trans, siendo el snack ideal para complementar tu dieta de forma sana y equilibrada.

Ingredientes: Dátil preparado (64%) (dátiles, glucosa y edulcorante: sorbitol) NUECES (10%), cobertura vegetal (25%): [Azúcar, grasas vegetales (palmiste, palma), cacao desgrasado en polvo (22.0%), aceites vegetales (girasol, palma), emulgente (E 322, E 492) y aroma.] y oblea (1%) (fécula de patata y aceite de girasol).

Energy bars, covered by a delicious and crunchy chocolate bath, without hydrogenated oils, nor trans fat, being the ideal snack to complement your diet in a healthy and balanced way.

Ingredients: DATA prepared (64%) (dates, glucose and sweetener: sorbitol) NUTS (10%), vegetable cover (25%): [Sugar, vegetable fats (palm kernel, Vegetable oils (sunflower, palm), emulsifier (E 322, E 492) and aroma.] And wafer (1%) (potato starch and sunflower oil).



# PATATAS FRITAS

## FRENCH FRIES

REF:AL115

Disponibles en dos formatos:

Tamaño Bolsa de bar (40gr aprox): **1€**

Tamaño bolsa pequeña (150gr aprox): **0,50€**

Available in two formats:

Size Bar bag (approx 40gr): **1€**

Small bag size (approx 150gr): **0,50€**



# CHUPACHUP KOJAK

REF:CH11

Chupachup marca fiesta

Caramelo con palo con un inigualable sabor a cereza y además relleno de chicle.

Peso: 15 grs

## INGREDIENTES

Azúcar, jarabe de glucosa, goma base, acidulante, aromas, humectante: sorbitol; colorante, antioxidante: Colorante.

Chupachup brand party

Lollipop with a unique taste of cherry and also stuffed with chewing gum.

Weight: 15 grs

## INGREDIENTS

Sugar, glucose syrup, gum base, acid, flavourings, humectant: sorbitol; color, antioxidant. Colour.



Precio/ Price: 0,40€ unidad



# LOLIPOP FIESTA

REF:CH12

Caramelo extrablando con palito y gran sabor a fresa.

## INGREDIENTES

Azúcar, jarabe de glucosa, grasa vegetal (palma), maltodextrina, agua, acidulante: aromas, proteína vegetal (patata), almidón, emulgente: colorante.

Peso: 11,5 grs

Extra-soft candy stick with great Strawberry flavour.

Weight: 11,5 grs

## INGREDIENTS

Sugar, glucose syrup, vegetable fat (Palm), maltodextrin, water, acidifier: aromas, vegetable protein (potato) starch, emulsifier: coloring.



Precio/ Price: 0,50€ unidad



# FRESQUITO

REF:CH13

Caramelo con palo y polvo acidulado. Sabor cereza.

Divertidos sobrecitos de caramelo con palo sabor cereza y polvito ácido para mojar.

INGREDIENTES: Azúcar, dextrosa, jarabe de glucosa, acidulante: aromas, colorante.

Peso: 11,5 grs

Caramel with stick and acid powder. Cherry flavor.  
Funny candy sachets with cherry-flavored stick and acid  
powder for dipping.

Weight: 11,5 grs

INGREDIENTS

Sugar, dextrose, glucose syrup, acidulant: aromas, dye.



Precio/ Price: 0,45€ unidad



# PIPAS

## SEEDS

REF:CH14

Genial con "G". La marca de pipas más vendida. Siempre sorprende con sus sabores únicos e innovadores. Peso : 40 grs

Great with "G". The number one selling brand of pipes. Always surprise with its unique and innovative flavors. Weight: 40 grs



Pipas sabor sal te aporta una experiencia genial. Cómpralas y disfruta de este sabor único

Pipes flavor salt brings you a great experience. Buy them and enjoy this unique flavor.

Precio/ Price: 0,50€ unidad

Bombas baconeras, ¿te atreves con nuestras bombas baconeras? ¡Explosión de sabor Bacon!

Baconeras pumps, dare with baconeras pumps? Bacon taste explosion!

Un sabor único y sorprendente. Solo apto para tijuánicos.

A unique and surprising flavor. Only suitable for tijuaticos





# SNACKS

## REF: CH15

Los Originales y más divertidos triángulos de patata. Peso: 19 grs

El auténtico snack de forma inimitable, con sabor barbacoa. Peso 36 grs

Divertidas patatas jetas de patata sabor a ketchup. Peso: 20 grs

The original and most fun potato triangles. Weight: 19 grs

The authentic inimitable way, barbecue-flavored snack. Weight: 36 grs

Fun potato jetas potato flavored ketchup. Weight: 20 grs

Precio/Price: 0,50€



# PALOMITAS RISI

## SNACKS

### REF:CH16

Las originales de toda la vida, sabor más clásico

Peso:30 grs

Sin gluten y sin frutos secos

Contiene lácteos

The originals of all life, more classic  
taste

Without gluten or nuts and contains  
dairy.

Weight: 30 grs

Precio/ Price: 0,40€ unidad



## TRISKYS SNACKS REF:CH17

Los divertidos Triskys son tu salvación.  
Mata el gusanillo y disfruta de su sabor  
único. Peso: 35 grs

### INGREDIENTES

Sémola de maíz, grasa de palma, almidón  
de maíz, sal, gasificante (bicarbonato  
sódico), emulgente, acidulante (ácido  
cítrico).

The funny Triskys are your  
salvation. Kill the bug and enjoy its  
unique taste. Weight :35 grs

### INGREDIENTS

Semolina of corn, grease Palm, corn  
starch, salt, raising agent (sodium  
bicarbonate), leavening agent,  
acidulant (citric acid).



Precio/Price:0,50€



## GUSANITOS RISI

### SNACKS

### REF:CH18

Gusanitos Original

¡Los auténticos Gusanitos! El snack horneado sin colorantes y sin conservantes.

Sin gluten. Puede contener proteína de leche. Sin frutos secos.

Peso: 35 grs

Worms Original

The authentic worms! The snack baked without dyes and preservatives.

Gluten-free. It may contain milk protein. Without nuts.

Weight: 35 grs



Precio/ Price: 0,40€ unidad



# 2. ARTESANÍA

2. CRAFTS



## MARCA PÁGINAS POMPÓN BOOKMARK POMPOM REF:ART21

Marca páginas alegres y divertidos  
realizados por nosotros mismos con lana  
de colores y diferentes diseños.

Fun and cheerful bookmarks made by  
ourselves with colorful wool and different  
designs.

Precio/Price: 0,60€



# LLAVEROS

## KEYCHAINS

REF:ART22

Llaveros hechos con 'hama beads'. Elaborados a mano por nosotros. Son divertidos y ligeros.

Keychains made with 'hama beads'. Handmade by us. They are fun and light.

Precio/Price: 0,50€



## LLAVEROS POMPÓN POMPOM KEYRINGS

REF:ART23

Llaveros hechos con pompones  
de lana libres a elegir.

Keyrings made with free woolen  
pompons to choose.

Precio/Price: 0,75€





# POSAVASOS

## COASTER

REF: ART24

Los posavasos o portavasos son utensilios sobre los que se apoyan los vasos y otros objetos similares para evitar mojar o ensuciar el mantel, la mesa o la barra.

MATERIAL: hama beads

Coasters or cup holders are utensils on which cups and other similar objects are supported to avoid wetting or soiling the tablecloth, table or bar.

PRECIO/PRICE : 0,50€



## JABONES ALOE VERA COMERCIO JUSTO

### SOAPS ALOE VERA FAIR TRADE

REF: ART25

Jabones de cosmética natural. con Aloe Vera y con Karité, Hierba Luisa, Sangre de drago o con Papaya

Cuida tu piel con cosmética natural

Natural cosmetic soaps with Aloe Vera and Karite, Lemon Verbena, Blood of Drago and Papaya

Take care of your skin with natural cosmetics

Precio/ Price:  
De 1.70 a 2 €  
From 1.70 to 2 €



**NUESTROS PRECIOS NO  
LLEVAN INCLUIDO EL COSTE  
DEL TRANSPORTE**

**OUR PRICES DON'T INCLUDE THE COST OF  
TRANSPORTATION**